

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20727176									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Zugang zum Whirlpoolzubehör sicher und leicht zugänglich ist, ohne dass Benutzer übermäßig klettern oder sich strecken müssen, um das Zubehör zu nutzen.	Ensure that access to hot tub accessories is safe and easily accessible without requiring users to climb or stretch excessively to use the accessories.	Assurez-vous que l'accès aux accessoires du spa est sûr et facilement accessible sans obliger les utilisateurs à grimper ou à s'étirer excessivement pour utiliser les accessoires.	Assicurarsi che l'accesso agli accessori della spa sia sicuro e facilmente accessibile senza richiedere agli utenti di arrampicarsi o allungarsi eccessivamente per utilizzare gli accessori.	Zorg ervoor dat de toegang tot spa-accessoires veilig en gemakkelijk is, zonder dat gebruikers overmatig moeten klimmen of strekken om de accessoires te gebruiken.	Asegúrese de que el acceso a los accesorios del spa sea seguro y de fácil acceso sin que los usuarios tengan que preparar o estirarse excesivamente para utilizar los accesorios.	Zajistěte, aby byl přístup k příslušenství vířivky bezpečný a snadno dostupný, aniž by uživatelé museli při používání příslušenství nadměrně šplhat nebo se natahovat.	Pobrinite se da je pristup spa dodacima siguran i lako dostupan bez potrebe da se korisnici pretjerano penju ili istežu kako bi koristili dodatke.	Pobrinite se da je pristup spa dodacima siguran i lako dostupan bez potrebe da se korisnici pretjerano penju ili istežu kako bi koristili dodatke.	Győződjön meg arról, hogy a fürdő kiegészítőihez való hozzáférés biztonságos és könnyen hozzáférhető anélkül, hogy a felhasználóknak túlzottan mászni vagy nyújtózkodniuk kellene a tartozékok használatához.
Warnen Sie vor der Gefahr von Überhitzung oder Verbrühungen beim Gebrauch von Whirlpoolzubehör mit heißem Wasser. Benutzer sollten die Temperatur angemessen einstellen und auf ihre eigene Empfindung achten.	Warn of the risk of overheating or scalding when using hot water spa accessories. Users should adjust the temperature appropriately and pay attention to their own sensations.	Avertir du risque de surchauffe ou de brûlure lors de l'utilisation des accessoires du spa à eau chaude. Les utilisateurs doivent ajuster la température de manière appropriée et faire attention à leur propre sensation.	Avvertire il rischio di surriscaldamento o scottature durante l'utilizzo degli accessori della spa con acqua calda. Gli utenti dovrebbero regolare la temperatura in modo appropriato e prestare attenzione alle proprie sensazioni.	Waarschuw voor het risico van oververhitting of brandwonden bij het gebruik van accessoires voor de warmwaterspa. Gebruikers moeten de temperatuur op de juiste manier aanpassen en op hun eigen gevoel letten.	Advierta sobre el riesgo de sobrecalentamiento o quemaduras al utilizar accesorios de spa de agua caliente. Los usuarios deben ajustar la temperatura adecuadamente y prestar atención a sus propias sensaciones.	Varujte před nebezpečím přehřátí nebo opaření při používání příslušenství vířivky s horkou vodou. Uživatelé by měli vhodně upravit teplotu a věnovat pozornost vlastnímu pocitu.	Upozorite na opasnost od pregrijavanja ili opekлина pri korištenju dodataka za kupalište s toplom vodom. Korisnici bi trebali prilagoditi temperaturu na odgovarajući način i obratiti pažnju na vlastiti osjećaj.	Upozorite na opasnost od pregrijavanja ili opekлина pri korištenju dodataka za kupalište s toplom vodom. Korisnici bi trebali prilagoditi temperaturu na odgovarajući način i obratiti pažnju na vlastiti osjećaj.	Figyelmeztessen a túlmelegedés vagy leforrázás veszélyére melegvizes fürdő-tartozékok használatakor. A felhasználóknak megfelelően kell beállítaniuk a hőmérsékletet, és figyelniük kell saját érzéseikre.
Viele Thermometer sind nicht wasserdicht und könnten bei Kontakt mit Wasser beschädigt werden.	Many thermometers are not waterproof and could be damaged if they come into contact with water.	De nombreux thermomètres ne sont pas étanches et pourraient être endommagés s'ils entrent en contact avec de l'eau.	Molti termometri non sono impermeabili e potrebbero danneggiarsi se entrano in contatto con l'acqua.	Veel thermometers zijn niet waterdicht en kunnen beschadigd raken als ze in contact komen met water.	Muchos termómetros no son impermeables y podrían dañarse si entran en contacto con el agua.	Mnoho teploměrů není vodotěsných a při kontaktu s vodou by se mohly poškodit.	Mnogi termometri nisu vodootporni i mogu se oštetiti ako dođu u dodir s vodom.	Mnogi termometri nisu vodootporni i mogu se oštetiti ako dođu u dodir s vodom.	Sok hőmérő nem vízálló, és megsérülhet, ha vízzel érintkezik.
Einige Thermometer sind nicht für den Einsatz bei extremen Temperaturen konzipiert und könnten beschädigt werden.	Some thermometers are not designed for use in extreme temperatures and could be damaged.	Certains thermomètres ne sont pas conçus pour être utilisés à des températures extrêmes et pourraient être endommagés.	Alcuni termometri non sono progettati per l'uso a temperature estreme e potrebbero danneggiarsi.	Sommige thermometers zijn niet ontworpen voor gebruik bij extreme temperaturen en kunnen beschadigd raken.	Algunos termómetros no están diseñados para usarse en temperaturas extremas y podrían dañarse.	Některé teploměry nejsou určeny pro použití v extrémních teplotách a mohly by se poškodit.	Neki termometri nisu namijenjeni za korištenje na ekstremnim temperaturama i mogu se oštetiti.	Neki termometri nisu namijenjeni za korištenje na ekstremnim temperaturama i mogu se oštetiti.	Egyes hőmérőket nem szélsőséges hőmérsékleten történő használatra tervezték, és megsérülhetnek.
Für präzise Messungen ist es wichtig, das Thermometer regelmäßig zu kalibrieren und zu überprüfen.	For precise measurements, it is important to calibrate and check the thermometer regularly.	Pour des mesures précises, il est important de calibrer et de vérifier régulièrement le thermomètre.	Per misurazioni accurate, è importante calibrare e controllare regolarmente il termometro.	Voor nauwkeurige metingen is het belangrijk om de thermometer regelmatig te kalibreren en te controleren.	Para obtener mediciones precisas, es importante calibrar y revisar el termómetro con regularidad.	Pro přesné měření je důležité teploměr pravidelně kalibrovat a kontrolovat.	Za točna mjerenja važno je redovito kalibrirati i provjeravati termometar.	Za točna mjerenja važno je redovito kalibrirati i provjeravati termometar.	A pontos mérés érdekében fontos a hőmérő rendszeres kalibrálása és ellenőrzése.
Einige Wasserthermometer können beschädigt werden, wenn sie direkter Hitze ausgesetzt sind, insbesondere offenen Flammen. Verwenden Sie das Thermometer daher nicht in der Nähe von offenen Feuerquellen.	Some water thermometers may be damaged when exposed to direct heat, especially open flames, so do not use the thermometer near open flame sources.	Certains thermomètres à eau peuvent être endommagés s'ils sont exposés à la chaleur directe, notamment aux flammes nues. Par conséquent, n'utilisez pas le thermomètre à proximité de sources de feu ouvert.	Alcuni termometri per acqua possono danneggiarsi se esposti al calore diretto, in particolare alle fiamme libere. Pertanto, non utilizzare il termometro vicino a fonti di fuoco aperte.	Sommige waterthermometers kunnen beschadigd raken als ze worden blootgesteld aan directe hitte, vooral open vuur. Gebruik de thermometer daarom niet in de buurt van open vuurbronnen.	Algunos termómetros de agua pueden dañarse si se exponen al calor directo, especialmente a llamas abiertas. Por lo tanto, no utilice el termómetro cerca de fuentes de fuego abiertas.	Některé vodní teploměry se mohou poškodit, pokud jsou vystaveny přímému teplu, zejména otevřenému plameni. Proto nepoužívejte teploměr v blízkosti otevřených zdrojů ohně.	Neki se termometri za vodu mogu oštetiti ako su izloženi izravnoj toplini, osobito otvorenom plamenu. Stoga nemojte koristiti termometar u blizini otvorenih izvora vatre.	Neki se termometri za vodu mogu oštetiti ako su izloženi izravnoj toplini, osobito otvorenom plamenu. Stoga nemojte koristiti termometar u blizini otvorenih izvora vatre.	Egyes vízhőmérők megsérülhetnek, ha közvetlen hőnek, különösen nyílt lángnak teszik ki. Ezért ne használja a hőmérőt nyílt tűzforrás közelében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

TFA Dostmann GmbH & Co.KG  
Zum Ottersberg 12  
info@tfa-dostmann.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20727176									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Wasserthermometer sind bunt oder ansprechend gestaltet, was sie für Kinder attraktiv macht. Sie sollten jedoch nicht als Spielzeug betrachtet werden und dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.	Some water thermometers are colorful or attractively designed, making them attractive to children. However, they should not be considered toys and should not be used for play.	Certains thermomètres à eau sont colorés ou joliment conçus, ce qui les rend attrayants pour les enfants. Cependant, ils ne doivent pas être considérés comme des jouets et ne doivent pas être utilisés pour jouer.	Alcuni termometri per l'acqua sono colorati o dal design accattivante, il che li rende attraenti per i bambini. Tuttavia, non devono essere considerati giocattoli e non devono essere utilizzati per giocare.	Sommige waterthermometers zijn kleurrijk of aantrekkelijk vormgegeven, waardoor ze aantrekkelijk zijn voor kinderen. Ze mogen echter niet als speelgoed worden beschouwd en mogen niet worden gebruikt om mee te spelen.	Algunos termómetros de agua son coloridos o tienen un diseño atractivo, lo que los hace atractivos para los niños. Sin embargo, no deben considerarse juguetes y no deben usarse para jugar.	Některé teploměry na vodu jsou barevné nebo mají atraktivní design, díky čemuž jsou pro děti atraktivní. Neměly by se však považovat za hračky a neměly by se používat ke hře.	Neki su termometri za vodu šareni ili lijepo dizajnirani, što ih čini privlačnima djeci. Međutim, ne smiju se smatrati igračkama i ne smiju se koristiti za igru.	Neki su termometri za vodu šareni ili lijepo dizajnirani, što ih čini privlačnima djeci. Međutim, ne smiju se smatrati igračkama i ne smiju se koristiti za igru.	Egyes vízhőmérők színesek vagy tetszetős kialakításúak, ami vonzóvá teszi őket a gyermekek számára. Azonban nem tekinthetők játéknak, és nem használhatók játékra.